

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 265/2018 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 265/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第28/2001號行政法規《勳章、獎章和獎狀》第十三條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2001 (Medalhas e títulos honoríficos), o Chefe do Executivo manda:

一、續任陸波為勳章、獎章和獎狀提名委員會成員。

1. É renovado o mandato de Lok Po como membro da Comissão de Designação de Medalhas e Títulos Honoríficos.

二、本批示自二零一八年十一月二十日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos desde 20 de Novembro de 2018.

二零一八年十一月十六日

16 de Novembro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 266/2018 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 266/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第28/2001號行政法規《勳章、獎章和獎狀》第十三條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2001 (Medalhas e títulos honoríficos), o Chefe do Executivo manda:

一、續任黃有力、張翠玲、區榮智及徐偉坤為勳章、獎章和獎狀提名委員會成員。

1. É renovado o mandato de Vong Iao Lek, Cheong Chui Ling, Au Weng Chi e de Tsui Wai Kwan como membros da Comissão de Designação de Medalhas e Títulos Honoríficos.

二、本批示自二零一八年十一月二十七日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos desde 27 de Novembro de 2018.

二零一八年十一月十六日

16 de Novembro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 267/2018 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 267/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第4/2015號行政法規修改的第1/2007號行政法規《經濟發展委員會》第四條第一款（四）項及第五條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º e do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2007 (Conselho para o Desenvolvimento Económico), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 4/2015, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為經濟發展委員會成員：

1. São nomeados membros do Conselho para o Desenvolvimento Económico:

姜壹盛、王長斌。

Jiang Yisheng; Wang Changbin.

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一八年十一月十六日

16 de Novembro de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.